

# Repuestos

---

2019

Exclusivo  
Profesionales

**FERMAX**

DIVISION REPUESTOS





CATÁLOGO REPUESTOS 2019  
1ª Edición - Enero 2019

## **CONDICIONES DE VENTAS**

### **PEDIDOS**

Exclusivamente a través de Servicios de Asistencia Técnica y Distribuidores Autorizados.

### **SUMINISTRO**

24 horas.

### **DEVOLUCIONES**

No se admitirán devoluciones de repuestos.

---



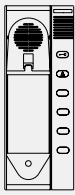

FERMAX se reserva el derecho a modificar estas condiciones de venta. Las características técnicas y estéticas de los productos pueden ser modificadas. La representación gráfica es a nivel informativo.

# índice

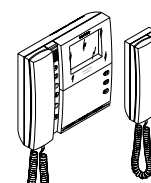
<b>02</b>	Teléfonos / Monitores Citymax
<b>03</b>	Teléfonos / Monitores LOFT
<b>04</b>	Monitores iLOFT / Compact / VEO
<b>05</b>	Placas Cityline Classic
<b>06</b>	Placas Cityline Classic Digital
<b>07</b>	Placas Citymax
<b>08</b>	Placas Cityline
<b>10</b>	Placas Marine Classic
<b>11</b>	Placas Marine
<b>12</b>	Placas Bruto
<b>13</b>	Sistema Visión 5
<b>14</b>	Sistema 4+N
<b>14</b>	Sistema Lynx
<b>15</b>	Código Repuestos/Equivalencia
<b>18</b>	Índice Referencia
<b>21</b>	Equivalencia códigos obsoletos repuestos

## Teléfonos / Monitores

Citymax




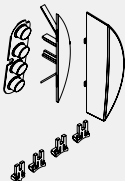

MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 9585</b> Cable rizo Citymax		5 uds
	<b>Cód. 9586</b> Cable rizo Citymax Blanco		5 uds
	<b>Cód. 3442</b> Brazo Citymax con bucle inductivo		
	<b>Cód. 9589</b> Cubierta Teléfono Citymax	Para incorporar funciones adicionales. Incluye teclas sin mecanismo.	
	<b>Cód. 9590</b> Cubierta Teléfono Citymax blanca	Para incorporar funciones adicionales. Incluye teclas sin mecanismo.	
	<b>Cód. 9591</b> Cubierta Monitor Citymax	Incluye botones CAM1, CAM2 y L.E. Incluye controles deslizantes.	

SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)

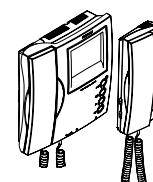


## Teléfonos / Monitores

LOFT

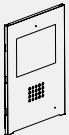
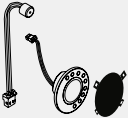



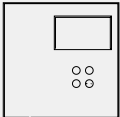
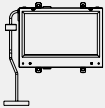
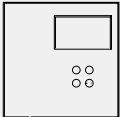

MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 9593</b> Cable rizo LOFT	Para todos los modelos.	5 uds
	<b>Cód. 9594</b> Brazo auricular LOFT	Para todos los modelos.	
	<b>Cód. 9550</b> Cubierta frontal Teléfono LOFT Extra	Incluye botones pulsadores y tecla colgado.	
	<b>Cód. 9551</b> Kit adecuación Monitor LOFT	Incluye botones deslizantes, botón central, resorte y goma botonera cubierta.	
	<b>Cód. 9595</b> Cubierta frontal Monitor LOFT B/N sin tubo	Comprobar fecha de fabricación. Esta ref. no es compatible con los monitores LOFT fabricados antes del 2010.	

SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)

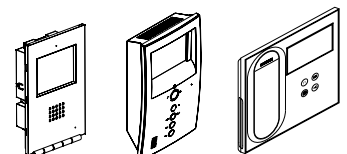


# Monitores

iLOFT | COMPACT | VEO

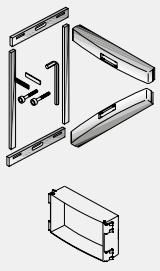
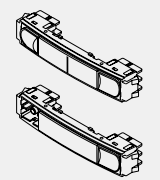

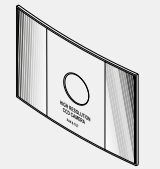
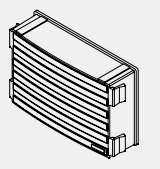
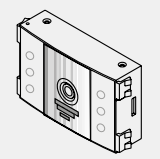
MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 9599</b> Set reparación frontal iLOFT TFT 3,5"	Incluye frontal transparente y cubierta blanca. No incluye TFT.	
	<b>Cód. 9552</b> Set reparación audio Monitor iLOFT	Incluye: altavoz, protector altavoz y micrófono.	
	<b>Cód. 9633</b> Set reparación audio Monitor Compact Color	Incluye: altavoz y micrófono.	
	<b>Cód. 9632</b> Set reparación audio Monitor Compact B/N	Incluye: altavoz y micrófono.	
	<b>Cód. 9301</b> Brazo Teléfono Monitor VEO		
	<b>Cód. 9302</b> Cable rizado Monitor VEO		5 uds
	<b>Cód. 9303</b> Cubierta Monitor VEO		
	<b>Cód. 9304</b> Pantalla + Controlador Monitor VEO DUOX		
	<b>Cód. 9305</b> Cubierta Monitor VEO VDS		
	<b>Cód. 9306</b> Pantalla + Controlador Monitor VEO VDS		

SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)



## Placas

## Cityline Classic

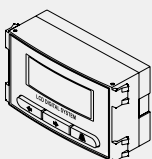
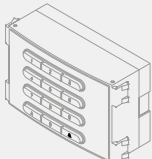
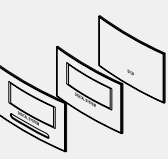
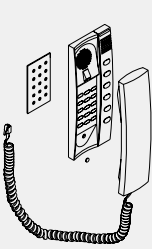
MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 9553</b> Set accesorios cierre City Classic	Incluye juntas caucho celular, accesorios cierre placa premontados (llave, tornillos, logos), perfil superior e inferior y la caja con bastidores.	
	<b>Cód. 9655</b> Set tornillería cierre Placa City Classic	Incluye tornillos, llave allen, logo superior y tapa inferior.	4 uds
	<b>Cód. 9600</b> Pulsador simple City Classic	Con tarjeteros.	5 uds
	<b>Cód. 9601</b> Pulsador doble City Classic	Con tarjeteros.	5 uds
	<b>Cód. 9735</b> Kit lámpara con soporte conexión	Para todos los modelos de placa City Classic.	10 uds
	<b>Cód. 9607</b> Lámpara iluminación Placas		10 uds
	<b>Cód. 9602</b> Cristal telecámara B/N City Classic		
	<b>Cód. 9603</b> Cristal telecámara Color City Classic		
	<b>Cód. 9695</b> Amplificador Kit 4+N	Sin síntesis de voz.	
	<b>Cód. 9696</b> Amplificador 4+N edificio	Sin síntesis de voz.	
	<b>Cód. 9697</b> Amplificador VDS	Incluye síntesis de voz en 32 idiomas.	
	<b>Cód. 9671</b> Módulo Cámara Color		
	<b>Cód. 9657</b> Resistencia calefactora		



Los módulos cámara B/N, se suministrarán hasta agotar existencias (Se sustituyen por las ref. en color).  
 SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)

## Placas

## Cityline Classic Digital

MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 9614</b> Display VDS/BUS2 Digital		
	<b>Cód. 9615</b> Display MDS Direct		
	<b>Cód. 9616</b> Display MDS Digital		
	<b>Cód. 9669</b> Display Conserjería MDS Digital		
	<b>Cód. 9617</b> Teclado VDS Direct	Sin chapa metálica frontal negro.	
	<b>Cód. 9618</b> Teclado VDS Digital	Sin chapa metálica frontal negro.	
	<b>Cód. 9619</b> Teclado MDS Direct	Sin chapa metálica frontal negro.	
	<b>Cód. 9620</b> Teclado MDS Digital	Sin chapa metálica frontal negro.	
	<b>Cód. 9621</b> Teclado Memokey 100C	Sin chapa metálica frontal negro.	
	<b>Cód. 9663</b> Cristal Display VDS/MDS	Sin pulsadores.	
	<b>Cód. 9664</b> Cristal Display MDS Direct	Sin pulsadores.	
	<b>Cód. 9568</b> Set reparación Conserjerías Citymax VDS	Incluye brazo y cable VDS, cubierta teléfono frontal (incluyendo teclado)	
	<b>Cód. 9662</b> Set reparación Conserjerías Citymax MDS	Incluye brazo y cable, cubierta teléfono frontal (incluyendo teclado)	
	<b>Cód. 9738</b> Soporte Conserjerías sobremesa	Con placa metálica para módulo de conexión.	

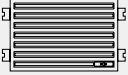


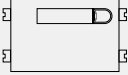
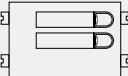
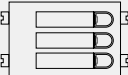
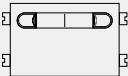
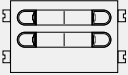
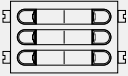
SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)



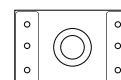


# Placas

# Citymax

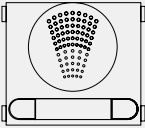
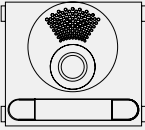
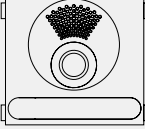
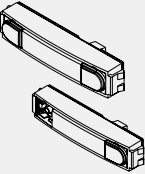
MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 9678</b> Módulo amplificador Citymax 4+N		
	<b>Cód. 9684</b> Módulo amplificador Citymax VDS		
	<b>Cód. 9671</b> Módulo cámara color Citymax		
	<b>Cód. 9672</b> Módulo sin pulsadores Citymax		
	<b>Cód. 9679</b> Módulo pulsadores Citymax 4+N 101		
	<b>Cód. 9685</b> Módulo pulsadores Citymax VDS 101		
	<b>Cód. 9680</b> Módulo pulsadores Citymax 4+N 102		
	<b>Cód. 9686</b> Módulo pulsadores Citymax VDS 102		
	<b>Cód. 9681</b> Módulo pulsadores Citymax 4+N 103		
	<b>Cód. 9687</b> Módulo pulsadores Citymax VDS 103		
	<b>Cód. 9694</b> Módulo pulsadores Citymax 4+N 201		
	<b>Cód. 9688</b> Módulo pulsadores Citymax VDS 201		
	<b>Cód. 9682</b> Módulo pulsadores Citymax 4+N 202		
	<b>Cód. 9689</b> Módulo pulsadores Citymax VDS 202		
	<b>Cód. 9683</b> Módulo pulsadores Citymax 4+N 203		
	<b>Cód. 9690</b> Módulo pulsadores Citymax VDS 203		

SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)



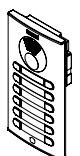
## Placas

Cityline

MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 6975</b> Amplificador audio 2L City 4+N		
	<b>Cód. 6966</b> Amplificador audio 2L City VDS		
	<b>Cód. 6984</b> Amplificador audio 2L City BUS2*	*Incluyen amplificador completo con rejilla y pulsador doble sin latiguillo. Sirven para placas con 0, 1 o 2 pulsadores.	
	<b>Cód. 9741</b> Amplificador audio 2L City S/A DUOX*		
	<b>Cód. 6978</b> Amplificador vídeo color 2L City 4+N		
	<b>Cód. 6969</b> Amplificador vídeo color 2L City VDS		
	<b>Cód. 6987</b> Amplificador vídeo color 2L City BUS2	Incluyen amplificador completo con rejilla y pulsador doble. Sirven para placas con 0, 1 o 2 pulsadores.	
	<b>Cód. 9789</b> Amplificador vídeo 2L pulsadores S/A DUOX		
	<b>Cód. 9790</b> Amplificador vídeo digital S/A DUOX		
	<b>Cód. 6962</b> Amplificador audio City VDS teclado		
	<b>Cód. 6963</b> Amplificador vídeo color City VDS teclado	Incluyen amplificador completo con rejilla sin pulsadores. Sirven para placas con teclado digital o direct VDS.	
	<b>Cód. 9658</b> Resistencia calefactora City		2 uds
	<b>Cód. 9608</b> Pulsador simple Cityline		5 uds
	<b>Cód. 9609</b> Pulsador doble Cityline		5 uds

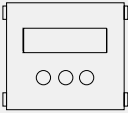
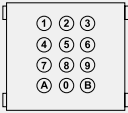
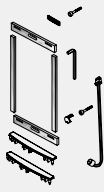
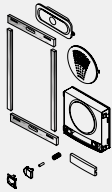
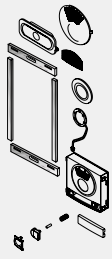
Con estos modelos de amplificadores, tenemos cubiertos los 30 diferentes modelos existentes de 0, 1 y 2 Líneas. Son los amplificadores más completos (de edificio, con cámara color). En el caso de que necesite el Amplificador de 1 Línea, deberá extraer el pulsador sobrante, con un destornillador.

SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)



# Placas

# Cityline

MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 9610</b> Display digital MDS Cityline		
	<b>Cód. 9611</b> Display digital DUOX/VDS/BUS2 Cityline		
	<b>Cód. 9642</b> Teclado digital VDS/BUS2/MDS Cityline	Para todos los sistemas.	
	<b>Cód. 9613</b> Teclado Memokey Cityline		
	<b>Cód. 9728</b> Teclado VDS/DUOX Direct		
	<b>Cód. 9554</b> Set accesorios cierre Cityline	Incluye junta caucho celular, tornillería + llave allen, logo + tapón redondo + tapón ovalado, perfil superior e inferior y micrófono electret cableado.	
	<b>Cód. 9656</b> Set tornillería cierre Placa	Incluye logo superior, tapón ovalado inferior, tornillos y llave allen.	2 uds
	<b>Cód. 9555</b> Set reparación mecánica Placa audio City	Para reparación placa por actos de vandalismo. Para todas las placas de portero. Cualquier sistema.  Incluye junta caucho celular, frontal portero, carcasa amplificador portero con altavoz, conjunto 2 pulsadores (base) y tarjetero.	
	<b>Cód. 9556</b> Set reparación mecánica Placas audio-vídeo	Para reparación placa por actos de vandalismo. Para todas las placas de videoportero. Cualquier sistema.  Incluye junta caucho celular, frontal videoportero, lente cámara y anillo leds iluminación, carcasa amplificador videoportero con altavoz, conjunto 2 pulsadores y tarjetero.	

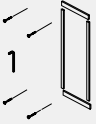
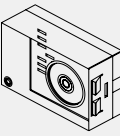
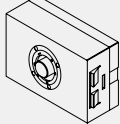
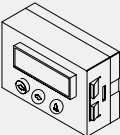
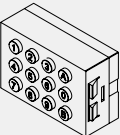
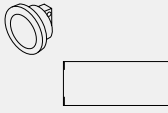
Los sets de accesorios y reparación son compatibles con el modelo Skyline.

SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)



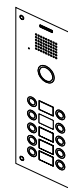
## Placas

## MARINE Classic

MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 9558</b> Set accesorios cierre Placa Marine	Incluye: tornillos, juntas, llave y caja.	
	<b>Cód. 9622</b> Amplificador audio 4+N Marine Classic		
	<b>Cód. 9623</b> Amplificador audio VDS Marine Classic		
	<b>Cód. 3242</b> Adaptador amplificador audio 4+N/BUS2	Necesario para convertir un amplificador 4+N en BUS2.	
	<b>Cód. 9625</b> Cámara color Marine Classic		
	<b>Cód. 9626</b> Display Marine MDS Digital		
	<b>Cód. 9627</b> Display Marine VDS Digital		
	<b>Cód. 9628</b> Teclado MDS Digital		
	<b>Cód. 9629</b> Teclado VDS/BUS2		
	<b>Cód. 9646</b> Teclado Memokey 100C Marine		
	<b>Cód. 9630</b> Pulsador Marine	Incluye tarjetero cristal.	
	<b>Cód. 9631</b> Leds iluminación pulsador Marine		2 uds

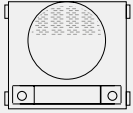
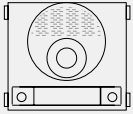
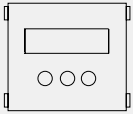
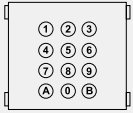
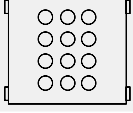

SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)

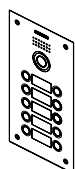
Los módulos cámara B/N, se suministrarán hasta agotar existencias (Se sustituyen por las ref. en color).



# Placas

# MARINE

MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 9713</b> Amplificador audio VDS Marine		
	<b>Cód. 9635</b> Amplificador audio VDS Marine para Placas con teclado		
	<b>Cód. 9636</b> Amplificador audio BUS2 Marine		
	<b>Cód. 9703</b> Amplificador vídeo color VDS		
	<b>Cód. 9638</b> Amplificador vídeo color VDS Marine para Placas con teclado		
	<b>Cód. 9639</b> Amplificador vídeo color BUS2		
	<b>Cód. 9692</b> Sustitución visor cámara	Incluye visor y anillo acero.	
	<b>Cód. 9791</b> Amplificador vídeo DUOX Digital		
	<b>Cód. 9792</b> Amplificador vídeo DUOX pulsadores		
	<b>Cód. 9640</b> Display Digital MDS Marine		
	<b>Cód. 9641</b> Display Digital MDS Marine		
	<b>Cód. 9642</b> Teclado Digital MDS/VDS/BUS2		
	<b>Cód. 9631</b> LEDs iluminación pulsadores Marine		
	<b>Cód. 9613</b> Memokey		
	<b>Cód. 9630</b> Pulsador Marine	Incluye tarjetero cristal.	2 uds



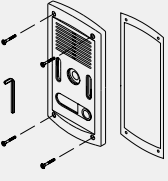



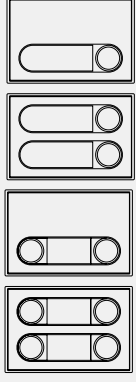
Con estos modelos de amplificadores, tenemos cubiertos los 30 diferentes modelos existentes de 0, 1 y 2 Líneas. Son los amplificadores más completos (de edificio, con cámara color). En el caso de que necesite el Amplificador de 1 Línea, deberá extraer el pulsador sobrante, con un destornillador.

SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)

Los módulos cámara B/N, se suministrarán hasta agotar existencias (Se sustituyen por las ref. en color).

## Placas

## Bruto

MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 9560</b> Set sustitución frontal Placa Kit Bruto vídeo 1/L	Incluyen frontal completo con pulsador y lentes, tornillería y junta caucho celular.	
	<b>Cód. 9561</b> Set accesorios cierre Placa Bruto	Incluye junta caucho celular y tornillería. Para todas las series y sistemas.	
	<b>Cód. 22301</b> Cámara color Bruto		
	<b>Cód. 2236</b> Digitalizador MDS Bruto		
	<b>Cód. 2288</b> Lector Proximidad		
	<b>Cód. 22261</b> 1 Pulsador Bruto P101		
	<b>Cód. 22641</b> 2 Pulsadores Bruto P201		
	<b>Cód. 22291</b> 4 Pulsadores Bruto P202		
	<b>Cód. 9607</b> Lamparita iluminación Placas		10 uds

SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)

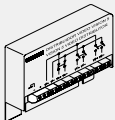
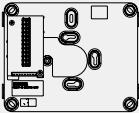
Los módulos completos de la familia BRUTO se suministrarán hasta agotar existencias.

Los módulos cámara B/N, se suministrarán hasta agotar existencias (Se sustituyen por las ref. en color).



## Sistema

## VISIÓN 5

MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 2482</b> Distribuidor vídeo Visión 5		
	<b>Cód. 9668</b> Cámara Visión 5		
	<b>Cód. 9645</b> Cámara color reposición Intel	Para instalaciones con monitor Intel y/o con monitor LOFT ref.3290. Permitirá que el modelo LOFT se vea en color. Para placas CITY CLASSIC.	
	<b>Cód. 9567</b> Set conector Monitor Visión 5	Material necesario para sustituir un monitor VISION 5, por un monitor LOFT VDS ref:3311. No se incluye monitor. Incluye: Circuito conector monitor LOFT VISION 5, soporte metálico pared monitor LOFT.	
	<b>Cód. 2444</b> Convertor vídeo Visión 5		
	<b>Cód. 9763</b> Cable conector Monitor LOFT		
	<b>Cód. 84601</b> Central Conserjería Citycom III		
	<b>Cód. 8699</b> Teléfono Conserjería City Classic S6		

SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)

# Sistema

# 4+N

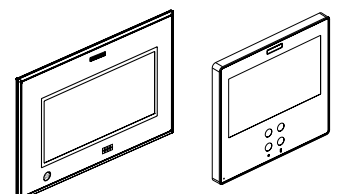
MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 3307</b> Monitor LOFT reposición 4+N color 3,5"		
	<b>Cód. 3315</b> Conector Monitor LOFT reposición 4+N		

# Sistema



MODELO	REFERENCIA	OBSERVACIONES	SPQ
	<b>Cód. 1620</b> Monitor VIVO Lynx Blanco		
	<b>Cód. 1640</b> Monitor VIVO Lynx Plata		
	<b>Cód. 1641</b> Monitor VIVO Lynx Negro		
	<b>Cód. 1648</b> Monitor Smile 7" Lynx Extra Plata		

SPQ = Cantidad de piezas por embalaje standard. (Standard Packing Quantity)





## Código Repuestos/Equivalencia

### PLACA CITYLINE CLASSIC

DESCRIPCIÓN	COD.REPUESTOS	OBSOLETO
4+N Amplificador Kit (sin síntesis de voz)	9695	1141/98600/95161/98027
4+N Amplificador Edificio (sin síntesis de voz)	9696	1160/98589/98002/98007
VDS Amplificador	9697	1145/99217/98399/98549
VDS/BUS2 Display Digital	9614	98471C
MDS Display Direct	9615	98617
MDS Display Digital	9616	98227
MDS Display Conserjería de Pared MDS Digital	9669	98227
VDS Teclado Direct	9617	98545
VDS Teclado Digital	9618	98475
MDS Teclado Direct	9619	98625B
MDS Teclado Digital	9620	98208B
Teclado Memokey 100C	9621	98087C
Módulo Cámara B/N	9671	8028-2490

### PLACA CITYMAX

DESCRIPCIÓN	COD.REPUESTOS	OBSOLETO
4+N Amplificador	9678	2500/99131
VDS Amplificador	9684	1146/2514
Módulo Cámara Color Citymax	9671/9670	8028/2490/9670
Cámara Color Reposición INTEL	9645	8780
VISION5 Cámara	9668	2483
Módulo sin pulsadores Citymax	9672	2501
4+N 101 Módulo Pulsador	9679	2502
4+N 102 Módulo Pulsador	9680	2503
4+N 103 Módulo Pulsador	9681	2504
4+N 201 Módulo Pulsador	9694	2505
4+N 202 Módulo Pulsador	9682	2506
4+N 203 Módulo Pulsador	9683	2507
VDS 101 Módulo Pulsador	9685	2508
VDS 102 Módulo Pulsador	9686	2509
VDS 103 Módulo Pulsador	9687	2510
VDS 201 Módulo Pulsador	9688	2511
VDS 202 Módulo Pulsador	9689	2512
VDS 203 Módulo Pulsador	9690	2513
VDS/BUS2 Teclado Direct	9728	99610B

## Código Repuestos/Equivalencia

### PLACA CITYLINE

DESCRIPCIÓN	COD.REPUESTOS	OBSOLETO
4+N Amplificador audio 2L	6975	6973/6974/6975
		99583/99584/99585
		99575/99976/99881
4+N Amplificador vídeo Color 2L	6978	6976/6977/6978
		99588/99589/99594
		99586/99587/99595
VDS Amplificador audio 2L	6962	6964/6965/6966
		99054/99034/99566
VDS Amplificador vídeo Color 2L	6969	6967/6968/6969
		99052/99033/99567
		99053/99032/99568
VDS Amplificador audio Teclado	6962	6962/980428
VDS Amplificador vídeo Color Teclado	6963	6963/980429
BUS2 Amplificador audio 2L	6984	6982/6983/6984
		99569/99570/99571
		99931/98578
BUS2 Amplificador vídeo Color 2L	6987	6985/6986/6987
		99573/99574/99572
		99930/98611
MDS Display Digital	9610	99626B
VDS/BUS2 Display Digital	9611	99622E
MDS/VDS/BUS2 Teclado Digital	9642	99612B
Teclado Memokey 100C	9613	6991/7454/99632E

### PLACA MARINE CLASSIC

DESCRIPCIÓN	COD.REPUESTOS	OBSOLETO
4+N Amplificador audio	9622	1143/1360/98866
VDS Amplificador audio	9623	1149/1361/99318
Cámara Color	9625/9624	1363/99950/9624
MDS Display Digital	9626	1120/99128
VDS Display Digital	9627	1121/99129
MDS Teclado Digital	9628	1122/98291
VDS/BUS2 Teclado Digital	9629	1123/99114
Teclado Memokey 100C	9646	2530/98098B

## Código Repuestos/Equivalencia

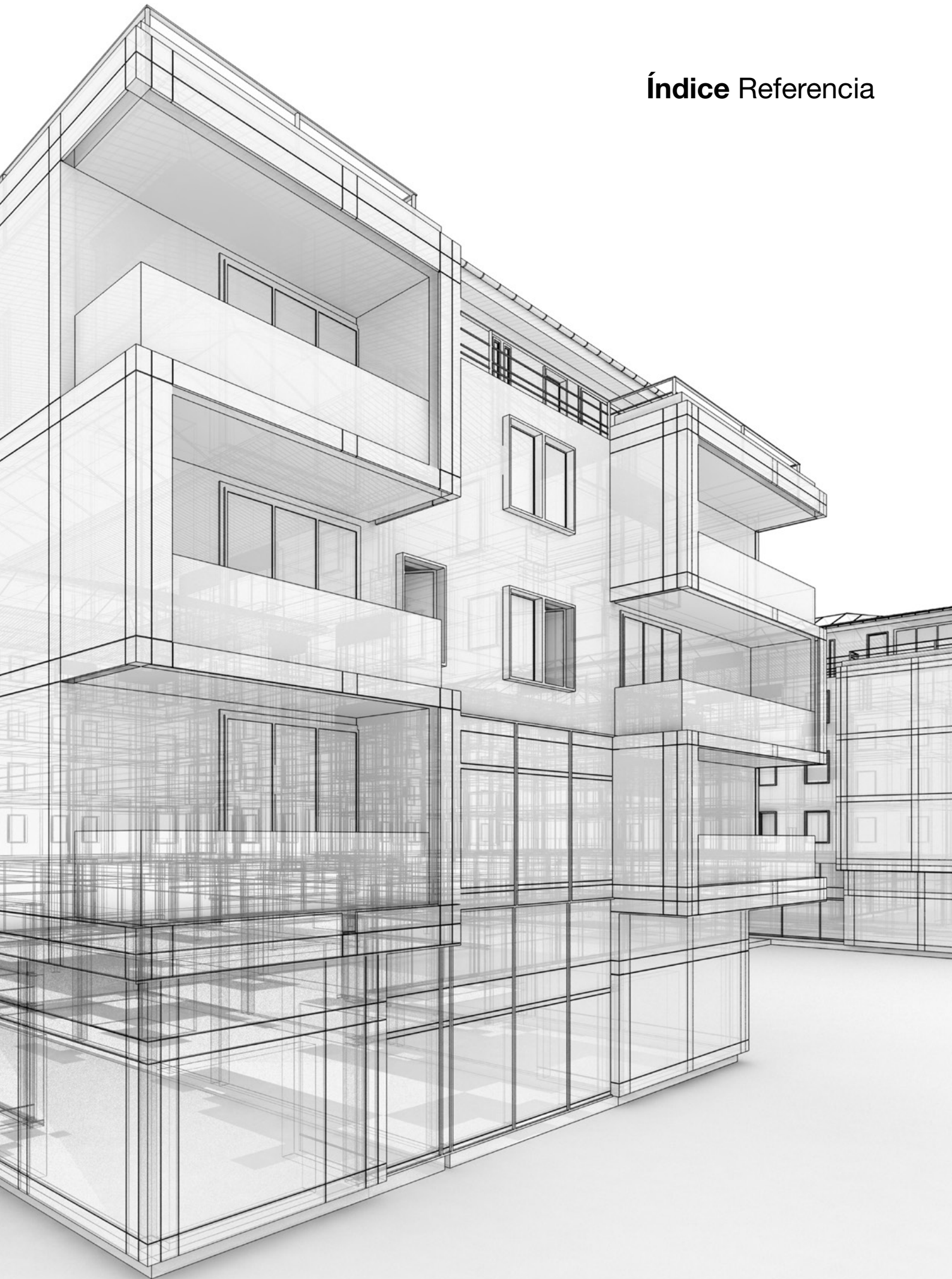
### PLACA MARINE

DESCRIPCIÓN	COD.REPUESTOS	OBSOLETO
4+N Set Amplificador audio	9634	980380
4+N Set Amplificador vídeo Color	9637	980382
VDS Set Amplificador audio	9635	980384
VDS Set Amplificador vídeo Color	9638	980385
BUS2 Set Amplificador audio	9636	980378
BUS2 Set Amplificador vídeo Color	9639	980259
MDS Display Digital	9641	980383
VDS/BUS2 Display Digital	9640	980260D
MDS/VDS/BUS2 Teclado Digital	9642	99612B
Módulo Lector Proximidad	9667	980387
Módulo Memokey 100C	9613	99632E
Módulo ONE-TO-ONE	9643	980261B

### PLACA BRUTO

DESCRIPCIÓN	COD.REPUESTOS	OBSOLETO
Cámara Bruto Color	22301	22301
MDS Display Direct	9606	98814
MDS Digitalizador City	2236	2236/98527
Lector Proximidad Autónomo	2288	2288/98339
1 Pulsador P101	22261	22261/98928
2 Pulsador P102	22641	22641/98978
4 Pulsador P202	22291	22291/98935

# Índice Referencia



# Índice Referencia

REF	OBSOLETO	DESCRIPCIÓN	SPQ	PÁGS.
1620		MONITOR VIVO LYNX BLANCO	1	14
1640		MONITOR VIVO LYNX PLATA	1	14
1641		MONITOR VIVO LYNX NEGRO	1	14
1648		MONITOR SMILE 7" LYNX EXTRA PLATA	1	14
2236	2236 - 98527	DIGITALIZADOR MDS BRUTO	1	12
2288	2288 - 98339	LECTOR PROXIMIDAD BRUTO	1	12
2444		CONVERSOR VÍDEO VISION 5	1	13
2482		DISTRIBUIDOR VÍDEO VISION 5	1	13
3242		ADAPTADOR AMPLIFICADOR AUDIO 4+N/BUS2	1	10
3307	3310	MONITOR LOFT REPOSICIÓN 4+N COLOR 3,5"	1	13
3315		CONECTOR MONITOR LOFT REPOSICIÓN 4+N	1	13
3442		BRAZO CITYMAX CON BUCLE INDUCTIVO		2
6962	6962-980428	AMPLIFICADOR AUDIO CITY VDS TECLADO	1	8
6963	6963-980429	AMPLIFICADOR VÍDEO COLOR CITY VDS TECLADO	1	8
6966	6964-6965-6966 99054-99034 99566	AMPLIFICADOR AUDIO 2L CITY VDS	1	8
6969	6967-6968-6969 99052-99033 99567-99053 99032-99568	AMPLIFICADOR VÍDEO COLOR 2L CITY VDS	1	8
6975	6973-6974-6975 99583-99584 99585-99575 99976-9981	AMPLIFICADOR AUDIO 2L CITY 4+N	1	8
6978	6976-6977-6978 99588-99589 99594-99586 99587 99595	AMPLIFICADOR VÍDEO COLOR 2L CITY 4+N	1	8
6984	6982-6983-6984 99569-99570 99571-99931 98578	AMPLIFICADOR AUDIO 2L CITY BUS2	1	8
6987	6985-6986-6987 99573-99574 99572-99930 98611	AMPLIFICADOR VÍDEO COLOR 2L CITY BUS2	1	8
8699		TELÉFONO CONSERJERÍA CITY CLASSIC S6	1	13
9301		BRAZO TELÉFONO MONITOR VEO	1	4
9302		CABLE RIZO MONITOR VEO	5	4
9303		CUBIERTA MONITOR VEO DUOX	1	4
9304		PANTALLA + CONTROLADOR MONITOR VEO DUOX	1	4
9305		CUBIERTA MONITOR VEO VDS	1	4
9306		PANTALLA+CONTROLADOR MONITOR VEO VDS	1	4
9550		CUBIERTA FRONTAL TELÉFONO LOFT EXTRA	1	4
9552		SET REPARACIÓN AUDIO MONITOR iLOFT	1	4
9553		SET ACCESORIOS CIERRE CITY CLASSIC	1	5
9554		SET ACCESORIOS CIERRE CITYLINE	1	9
9555		SET REPARACIÓN MECÁNICA PLACAS AUDIO CITYLINE	1	9
9556		SET REPARACIÓN MECÁNICA PLACAS AUDIO-VÍDEO CITYLINE	1	9
9558		SET ACCESORIOS CIERRE PLACA MARINE	1	10
9560		SET SUSTITUCIÓN FRONTAL PLACA KIT BRUTO VÍDEO 1L	1	12
9561		SET ACCESORIOS CIERRE PLACA BRUTO	1	12
9567		SET CONECTOR MONITOR VISION 5	1	13

# Índice Referencia

REF	OBSOLETO	DESCRIPCIÓN	SPQ	PÁGS.
9568		SET REPARACIÓN CONSERJERIAS CITYMAX	1	6
9585		CABLE RIZO CITYMAX	5	2
9586		CABLE RIZO CITYMAX BLANCO	5	2
9589		CUBIERTA TELÉFONO CITYMAX COLOR ORIGINAL	1	2
9590		CUBIERTA TELÉFONO CITYMAX (BLANCA)	1	2
9591		CUBIERTA MONITOR CITYMAX		2
9593		CABLE RIZO LOFT	5	3
9594		BRAZO AURICULAR LOFT	1	3
9595		CUBIERTA FRONTAL MONITOR LOFT B/N SIN TUBO	1	3
9599		SET REPARACIÓN FRONTAL iLOFT TFT 3,5"	1	4
9600	98084	PULSADOR SIMPLE CITY CLASSIC	5	5
9601	98086	PULSADOR DOBLE CITY CLASSIC	5	5
9602		CRISTAL TELECÁMARA B/N CITY CLASSIC	1	5
9603		CRISTAL TELECÁMARA COLOR CITY CLASSIC	1	5
9607		LÁMPARA ILUMINACIÓN PLACAS	10	5,12
9608	98183	PULSADOR SIMPLE CITYLINE	5	8
9609	98184	PULSADOR DOBLE CITYLINE	5	8
9610	99626B	DISPLAY DIGITAL MDS CITYLINE	1	9
9611	99622E	DISPLAY DIGITAL VDS/BUS2 CITYLINE	1	9
9613	6991-7454 99632E	TECLADO MEMOKEY CITYLINE	1	9,11
9614	98471C	DISPLAY VDS/BUS2 DIGITAL	1	6
9615	98617	DISPLAY MDS DIRECT	1	6
9616	98227	DISPLAY MDS DIGITAL	1	6
9617	98545	TECLADO VDS DIRECT	1	6
9618	98475	TECLADO VDS DIGITAL	1	6
9619	98625B	TECLADO MDS DIRECT	1	6
9620	98208B	TECLADO MDS DIGITAL	1	6
9621	98087C	TECLADO MEMOKEY 100C	1	6
9622	1143-1360 98866	AMPLIFICADOR AUDIO MARINE CLASSIC 4+N	1	10
9623	1149-1361 99318	AMPLIFICADOR AUDIO MARINE CLASSIC VDS	1	10
9625	1363-99950	CÁMARA MARINE CLASSIC COLOR	1	10
9626	1120-99128	DISPLAY MARINE MDS DIGITAL	1	10
9627	1121-99129	DISPLAY MARINE VDS DIGITAL	1	10
9628	1122-98291	TECLADO MDS DIGITAL MARINE	1	10
9629	1122-98291	TECLADO VDS/BUS2 DIGITAL MARINE	1	10
9630		PULSADOR MARINE	2	10,11
9631		LEDS ILUMINACIÓN PULSADOR MARINE	2	10
9632		REPARACIÓN AUDIO MONITOR COMPACT B/N	1	4
9633		REPARACIÓN AUDIO MONITOR COMPACT COLOR	1	4
9635		AMPLIFICADOR AUDIO VDS PLACA NEW MARINE CON TECLADO	1	11
9636	980378	AMPLIFICADOR AUDIO BUS2 PLACA NEW MARINE	1	11
9638	980385	AMPLIFICADOR VÍDEO COLOR VDS NEW MARINE CON TECLADO	1	11
9639	980259	AMPLIFICADOR VÍDEO COLOR BUS2 NEW MARINE	1	11
9640	980260D	DISPLAY DIGITAL VDS/BUS2 NEW MARINE	1	11
9641	980383	DISPLAY DIGITAL MDS NEW MARINE	1	11
9642	99612B	TECLADO DIGITAL MDS/VDS/BUS2 CITYLINE/MARINE	1	9,11
9645	8780	CÁMARA COLOR REPOSICIÓN INTEL	1	13

# Índice Referencia

REF	OBSOLETO	DESCRIPCIÓN	SPQ	PÁGS.
9646	2530-98098B	TECLADO MEMOKEY 100 C MARINE	1	10
9655		SET TORNILLERÍA CIERRE PLACA CITY CLASSIC	4	5
9656		SET TORNILLERÍA CIERRE PLACA CITY	2	9
9657		RESISTENCIA CALEFACTORA CITY CLASSIC	2	5
9658		RESISTENCIA CALEFACTORA CITY	2	8
9662		SET REPARACIÓN CONSERJERÍAS CITYMAX MDS	1	6
9663		CRISTAL DISPLAY VDS/MDS	1	6
9664		CRISTAL DISPLAY MDS DIRECT	1	6
9668	2483	CÁMARA VISION 5	1	13
9669	98227	DISPLAY CONSERJERÍA MDS DIGITAL	1	6
9671	8028 - 2490	MÓDULO CÁMARA COLOR	1	5,7
9672	2501	MÓDULO SIN PULSADORES CITYMAX	1	7
9678	2500 - 99131	MÓDULO AMPLIFICADOR CITYMAX 4+N	1	7
9679	2502	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 101	1	7
9680	2503	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 102	1	7
9681	2504	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 103	1	7
9682	2506	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 202	1	7
9683	2507	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 203	1	7
9684	1146 - 2514	MÓDULO AMPLIFICADOR CITYMAX VDS	1	7
9685	2508	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 101	1	7
9686	2509	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 102	1	7
9687	2510	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 103	1	7
9688	2511	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 201	1	7
9689	2512	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 202	1	7
9690	2513	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 203	1	7
9692		SET SUSTITUCIÓN VISOR NEW MARINE	1	11
9694	2505	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 201	1	7
9695	1141 - 98600 95161-98027	AMPLIFICADOR KIT 4+N	1	5
9696	1160 - 98589 98002-98007 98577 - 98757	AMPLIFICADOR 4+N EDIFICIO	1	5
9697	1145 - 99217 98399-98549	AMPLIFICADOR VDS	1	5
9703		AMPLIFICADOR VÍDEO COLOR VDS NEW MARINE	1	11
9713		AMPLIFICADOR AUDIO VDS NEW MARINE	1	11
9728	99601B	TECLADO VDS DIRECT CITYLINE	1	9
9735		KIT LÁMPARA CON SOPORTE CONEXIÓN	10	5
9738		SOPORTE CONSERJERIAS SOBREMESA	1	6
9741		AMPLIFICADOR AUDIO 2/L S/A DUOX	1	8
9763		CABLE CONECTOR MONITOR LOFT	1	13
9789		AMPLIFICADOR VIDEO 2L PULSADORES S/A DUOX	1	8
9790		AMPLIFICADOR VIDEO DIGITAL S/A DUOX	1	8
9791		AMPLIFICADOR VIDEO DUOX DIGITAL	1	11
9792		AMPLIFICADOR VIDEO DUOX PULSADORES	1	11
22261	22261- 98928	1 PULSADORES BRUTO P101	1	12
22291	22291 - 98935	4 PULSADORES BRUTO P202	1	12
22301	22301	CÁMARA COLOR BRUTO	1	12
22641	22641 - 98978	2 PULSADORES BRUTO P201	1	12
84601		CENTRAL CONSERJERÍA CITYCOM III	1	13

## Equivalencia códigos obsoletos repuestos

REF. OBSO-LETOS	CÓD. REPUES-TOS	DESCRIPCIÓN	Págs.
1120	9626	DISPLAY MARINE MDS DIGITAL	10
1121	9627	DISPLAY MARINE VDS DIGITAL	10
1122	9628	TECLADO MDS DIGITAL MARINE	10
1123	9629	TECLADO VDS/BUS2 DIGITAL MARINE	10
1141	9695	AMPLIFICADOR KIT 4+N	5
1143	9622	AMPLIFI. AUDIO MARINE CLASSIC 4+N	10
1145	9697	AMPLIFICADOR VDS	5
1146	9684	MÓDULO AMPLIFICADOR CITYMAX VDS	7
1149	9623	AMPLIFI. AUDIO MARINE CLASSIC VDS	10
1160	9696	AMPLIFICADOR 4+N EDIFICIO	5
1360	9622	AMPLIFI. AUDIO MARINE CLASSIC 4+N	10
1361	9623	AMPLIFI. AUDIO MARINE CLASSIC VDS	10
1363	9625	CÁMARA MARINE CLASSIC COLOR	10
2236	2236	DIGITALIZADOR MDS BRUTO	11
2288	2288	LECTOR PROXIMIDAD BRUTO	12
2483	9668	CÁMARA VISION 5	13
2490	9671	MÓDULO CÁMARA COLOR CITY CLASSIC	5,7
2500	9678	MÓDULO AMPLIFICADOR CITYMAX 4+N	7
2501	9672	MÓDULO SIN PULSADORES CITYMAX	7
2502	9679	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 101	7
2503	9680	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 102	7
2504	9681	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 103	6
2505	9694	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 201	7
2506	9682	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 202	7
2507	9683	MÓDULO PULSADOR CITYMAX 4+N 203	7
2508	9685	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 101	7
2509	9686	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 102	7
2510	9687	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 103	7
2511	9688	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 201	7
2512	9689	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 202	7
2513	9690	MÓDULO PULSADOR CITYMAX VDS 203	7
2514	9684	MÓDULO AMPLIFICADOR CITYMAX VDS	7
2530	9646	TECLADO MEMOKEY 100 C MARINE	10

REF. OBSO-LETOS	CÓD. REPUES-TOS	DESCRIPCIÓN	Págs.
3310	3307	MONITOR LOFT REPOS.N 4+N COL.3,5"	13
6962	6962	AMPL.AUDIO CITY VDS TECLADO	8
6963	6963	AMPL. VÍDEO COLOR CITY VDS TECLADO	8
6964	6966	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY VDS	8
6965	6966	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY VDS	8
6966	6966	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY VDS	8
6967	6969	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY VDS	8
6968	6969	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY VDS	8
6969	6969	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY VDS	8
6973	6975	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY 4+N	8
6974	6975	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY 4+N	8
6975	6975	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY 4+N	8
6976	6978	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY 4+N	8
6977	6978	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY 4+N	8
6978	6978	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY 4+N	8
6982	6984	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY BUS2	8
6983	6984	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY BUS2	8
6984	6984	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY BUS2	8
6985	6987	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY BUS2	8
6986	6987	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY BUS2	8
6987	6987	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY BUS2	9
6991	9613	TECLADO MEMOKEY CITYLINE	9,11
7454	9613	TECLADO MEMOKEY CITYLINE	9,11
8780	9645	CÁMARA COLOR REPOSICIÓN INTEL	13
22261	22261	1 PULSADORES BRUTO P101	12
22291	22291	4 PULSADORES BRUTO P202	12
22301	22301	CÁMARA COLOR BRUTO	12
22641	22641	2 PULSADORES BRUTO P201	12
95161	9695	AMPLIFICADOR KIT 4+N	5
98002	9696	AMPLIFICADOR 4+N EDIFICIO	5
98007	9696	AMPLIFICADOR 4+N EDIFICIO	5
98027	9695	AMPLIFICADOR KIT 4+N	5
98227	9616	DISPLAY MDS DIGITAL	6



## Equivalencia códigos obsoletos repuestos

REF. OBSO-LETOS	CÓD. REPUES-TOS	DESCRIPCIÓN	Págs.
98227	9669	DISPLAY CONSERJERÍA MDS DIGITAL	6
98291	9628	TECLADO MDS DIGITAL MARINE	10
98339	2288	LECTOR PROXIMIDAD BRUTO	12
98475	9618	TECLADO VDS DIGITAL	6
98527	2236	DIGITALIZADOR MDS BRUTO	12
98545	9617	TECLADO VDS DIRECT	6
98549	9697	AMPLIFICADOR VDS	5
98578	6984	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY BUS2	8
98589	9696	AMPLIFICADOR 4+N EDIFICIO	5
98600	9695	AMPLIFICADOR KIT 4+N	5
98611	6987	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY BUS2	8
98617	9615	DISPLAY MDS DIRECT	6
98751	9622	AMPLIFIC. AUDIO MARINE CLASSIC 4+N	10
98814	9606	DISPLAY MDS DIRECT BRUTO	12
98866	9622	AMPLIFI.AUDIO MARINE CLASSIC 4+N	10
98866	9622	AMPLIFI.AUDIO MARINE CLASSIC 4+N	10
98928	22261	1 PULSADORES BRUTO P101	12
98978	22641	2 PULSADORES BRUTO P201	12
99032	6969	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY VDS	8
99033	6969	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY VDS	8
99034	6966	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY VDS	8
99052	6969	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY VDS	8
99053	6969	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY VDS	8
99054	6966	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY VDS	8
99114	9629	TECLADO VDS/BUS2 DIGITAL MARINE	10
99128	9626	DISPLAY MARINE MDS DIGITAL	10
99129	9627	DISPLAY MARINE VDS DIGITAL	10
99131	9678	MÓDULO AMPLIFICADOR CITYMAX 4+N	7
99217	9697	AMPLIFICADOR VDS	5
99296	9697	AMPLIFICADOR VDS	5
99298	9684	MÓDULO AMPLIFICADOR CITYMAX VDS	7
99318	9623	AMPLIFI. AUDIO MARINE CLASSIC VDS	10
99332	9623	AMPLIFI. AUDIO MARINE CLASSIC VDS	10
99566	6966	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY VDS	8
99567	6969	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY VDS	8
99568	6969	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY VDS	8
99569	6984	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY BUS2	8
99570	6984	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY BUS2	8
99571	6984	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY BUS2	8
99572	6987	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY BUS2	8
99573	6987	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY BUS2	8

REF. OBSO-LETOS	CÓD. REPUES-TOS	DESCRIPCIÓN	Págs.
99574	6987	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY BUS2	8
99575	6975	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY 4+N	8
99583	6975	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY 4+N	8
99584	6975	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY 4+N	8
99585	6975	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY 4+N	8
99586	6978	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY 4+N	8
99587	6978	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY 4+N	8
99588	6978	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY 4+N	8
99589	6978	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY 4+N	8
99594	6978	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY 4+N	8
99595	6978	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY 4+N	8
99881	6975	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY 4+N	8
99930	6987	AMPLIFI. VÍDEO COLOR 2L CITY BUS2	8
99931	6984	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY BUS2	8
99950	9625	CÁMARA MARINE CLASSIC COLOR	10
99976	6975	AMPLIFICADOR AUDIO 2L. CITY 4+N	8
980259	9639	AMP.VÍDEO COLOR BUS2 NEW MARINE	11
980349	9684	MÓDULO AMPLIFICADOR CITYMAX VDS	7
980352	9622	AMPLIF. AUDIO MARINE CLASSIC 4+N	10
980378	9636	AMP. AUDIO BUS2 PLACA NEW MARINE	11
980382	9637	AMP. VÍDEO COLOR 4+N NEW MARINE	11
980383	9641	DISPLAY DIGITAL MDS NEW MARINE	11
980384	9635	AMP. AUDIO VDS PLACA NEW MARINE	11
980385	9638	AMP. VÍDEO COLOR VDS NEW MARINE	11
980387	9667	MÓDULO LECTOR PROX. NEW MARINE	11
980428	6962	AMP. AUDIO CITY VDS TECLADO	8
980429	6963	AMP. VÍDEO COLOR CITY VDS TECLADO	8
2490 8028 98171	9671	MÓDULO CÁMARA COLOR	5,7
980260D	9640	DISPLAY DIGITAL VDS/BUS2 NEW MARINE	11
980261B	9643	MÓDULO ONE-TO-ONE NEW MARINE	11
98087C	9621	TECLADO MEMOKEY 100C	6
98098B	9646	TECLADO MEMOKEY 100 C MARINE	10
98208B	9620	TECLADO MDS DIGITAL	6
98471C	9614	DISPLAY VDS/BUS2 DIGITAL	6
98625B	9619	TECLADO MDS DIRECT	6
99612B	9642	TECLADO DIGITAL MDS/VDS/BUS2 CITYLINE/MARINE	9,11
99622E	9611	DISPLAY DIGITAL VDS/BUS2 CITYLINE	9
99626B	9610	DISPLAY DIGITAL MDS CITYLINE	9
99632E	9613	TECLADO MEMOKEY CITYLINE	9,11

# Notas

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---









## CONTACTOS DIVISIÓN REPUESTOS

Tel. Central: 96 31 78 000 / Ext.1496

Email: [repuestos@fermax.com](mailto:repuestos@fermax.com)

Dirección: Fermax Electrónica S.A.U  
Avda. Tres Cruces, 133  
46017 VALENCIA

---

### HORARIOS

Lunes a Jueves: Mañanas de 8,30 a 15,00h  
Tardes de 16,00 a 18,00h

Viernes: Mañanas de 9,00 a 15,00h

*(Exclusivo ventas y atención técnica)*



[repuestos@fermax.com](mailto:repuestos@fermax.com) // [www.fermax.com](http://www.fermax.com)